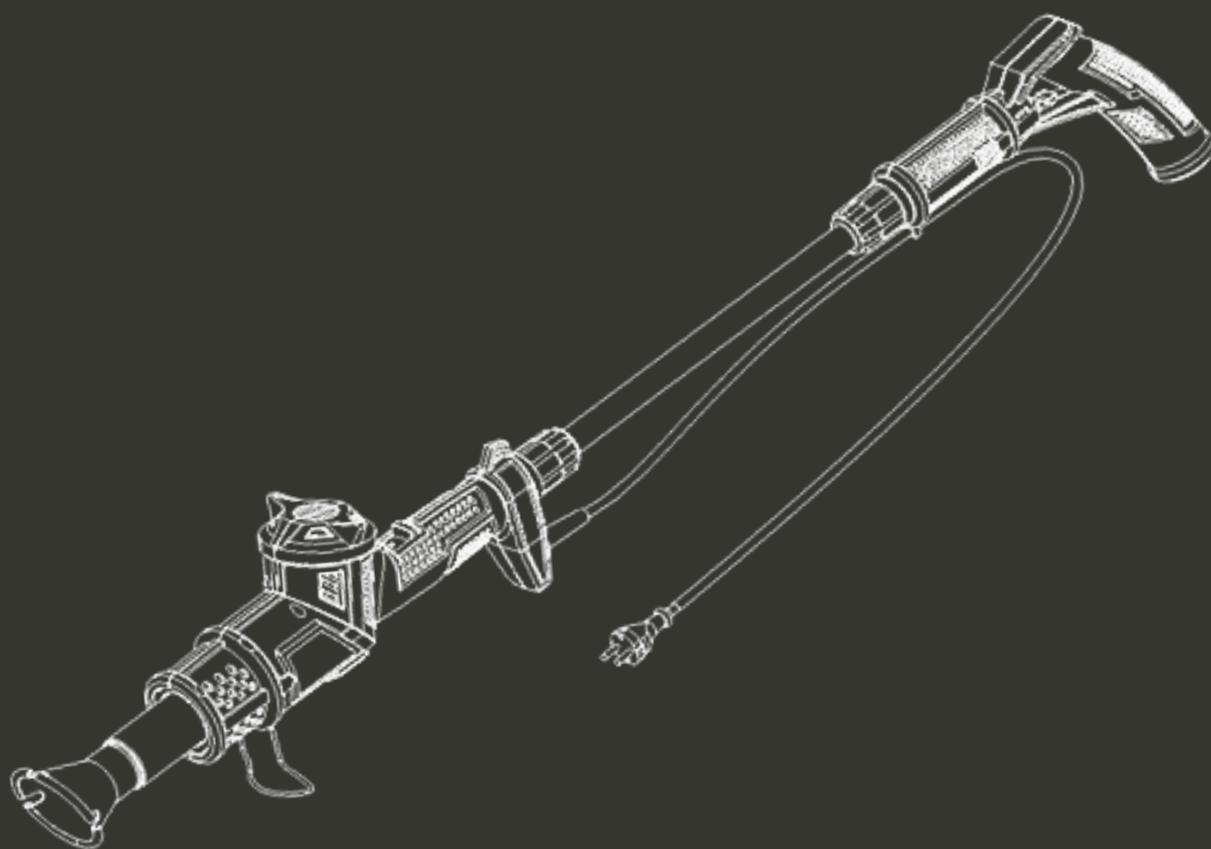


HYUNDAI
POWER PRODUCTS

DÉSHERBEUR ÉLECTRIQUE

HWE3IN1

INSTRUCTIONS ORIGINALES



ATTENTION: LIRE LE MANUEL AVANT D'UTILISER CET OUTIL

SOMMAIRE

1. UTILISATION PRÉVUE	3
2. INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ	3
3. VOTRE PRODUIT	8
4. OPÉRATION	9
5. NETTOYAGE	12
6. MISE EN REBUT	12
7. DECLARATION DE CONFORMITE	13
8. GARANTIE	14
9. PANNE PRODUIT	15
10. EXCLUSIONS DE GARANTIE	16

1. UTILISATION PRÉVUE

Cet appareil est destiné à être utilisé pour enlever les mauvaises herbes des pavés, des plates-bandes et des pelouses pendant la saison de croissance, et pour allumer des grils, il peut également être utilisé comme pistolet à air chaud.

- N'utilisez l'appareil que pour un usage autre que celui pour lequel il est conçu.
- L'appareil doit être utilisé uniquement tel qu'il a été conçu et conformément à ces instructions. Toute autre utilisation est considérée comme inappropriée.
- Une utilisation incorrecte, un entretien inadéquat et / ou une utilisation non autorisée de l'appareil peuvent entraîner des blessures graves et / ou des dégâts matériels.
- Le fabricant ne peut être tenu responsable des dommages corporels ou matériels résultant d'une utilisation non conforme.

2. INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

2.1 AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX DE SÉCURITÉ

Lisez attentivement tous les avertissements, consignes de sécurité et autres directives avant utilisation. Le non-respect de toutes les instructions et des instructions de sécurité peut entraîner un risque de choc électrique, d'incendie et / ou de blessure corporelle grave.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions

relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

Un feu peut apparaître si l'appareil n'est pas utilisé correctement, donc:

- Faire attention pendant l'utilisation aux endroits où il y a des matériaux combustibles
- Ne pas utiliser à un même endroit pendant un long moment
- Ne pas utiliser en présence d'une atmosphère explosive
- Se rendre compte que le chauffage peut être conduit à des matériaux combustibles hors vue
- Placer l'appareil sur son socle après utilisation et le laisser refroidir avant de le ranger (si fourni)
- Ne pas laisser l'appareil sans surveillance quand il est allumé.

Etre sûr que l'allume feu est correctement positionné.

Débrancher l'appareil avant de la déplacer du feu.

Laisser refroidir l'appareil avant de le ranger.

Les parties chaudes de l'appareil ne doivent pas toucher le câble ou d'autres éléments inflammables.

N'exposez pas les outils électriques à la pluie ou à l'humidité. L'eau pénètre dans un outil électrique augmente le risque de choc électrique.

N'abusez pas du cordon. N'utilisez jamais le cordon pour transporter, tirer ou débrancher l'outil électrique. Tenez le cordon à l'écart de la chaleur, de l'huile, des arêtes vives ou des pièces mobiles. Les cordons endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.

Si l'utilisation d'un outil électrique dans un endroit humide est inévitable, utilisez une alimentation protégée par un dispositif de courant résiduel (RCD). Utiliser un DDR réduit le risque de choc électrique.

N'utilisez pas l'outil si l'interrupteur ne l'allume pas et ne l'éteint pas. Tout outil électrique qui ne peut pas être contrôlé avec l'interrupteur est dangereux et doit être réparé.

Faites réparer votre outil électrique par un réparateur qualifié en utilisant uniquement des pièces de rechange d'origine. Cela garantira le maintien de la sécurité de l'outil électrique.

2.2 CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR L'APPAREIL

- Une utilisation négligente de l'appareil peut provoquer un incendie.

- Faites attention lorsque vous utilisez l'appareil à proximité de matériaux inflammables.

Ne visez pas le même endroit pendant une période prolongée.

Ne pas utiliser en présence d'une atmosphère explosive.

- La chaleur peut être transférée à des matériaux combustibles qui sont cachés de la vue.

- Remplacez-le sur le support après utilisation et laissez-le

refroidir avant de le ranger.

Ne laissez pas l'appareil sans surveillance pendant son fonctionnement.

2.3 INFORMATIONS DE SÉCURITÉ POUR LES BRIQUETS À COMBUSTIBLE SOLIDE

Vérifiez que le briquet à combustible solide est dans une bonne position.

Débranchez l'appareil du secteur avant de le retirer du feu.

- Laissez les briquets à combustible solide refroidir avant de les ranger.

Le câble d'alimentation ou d'autres matériaux inflammables ne doivent pas entrer en contact avec les composants chauds de l'allume-combustible solide.

2.4 INFORMATIONS DE SÉCURITÉ POUR LE DÉSHERBEUR

Ne tenez pas la buse trop près de la zone de travail. Si l'air devient trop chaud, cela peut endommager le brûleur de mauvaises herbes.

- Une utilisation négligente du brûleur de mauvaises herbes peut provoquer un incendie.

- Vérifiez toujours les plantes qui ont été traitées une fois de plus après utilisation. Le traitement peut provoquer une combustion lente qui, avec le temps, peut s'enflammer et devenir incontrôlable.

Faites particulièrement attention si le désherbeur est utilisé à proximité de matériaux inflammables, de liquides, de gaz ou de poussières.

Ne dirigez pas le jet d'air chaud au même endroit pendant une longue période.

N'utilisez pas le désherbeur dans des environnements explosifs.

- La chaleur peut être transférée à des matériaux inflammables qui ne sont pas visibles.

2.5 CONSIGNES DE SÉCURITÉ SUPPLÉMENTAIRES

MISE EN GARDE! Évitez les risques de blessure ou d'incendie ainsi que les risques pour la santé:

En cas de danger, retirez immédiatement la fiche de la prise.

MISE EN GARDE! RISQUE DE BLESSURE!

N'utilisez jamais l'appareil comme sèche-cheveux.

Ne dirigez jamais le flux d'air chaud vers des personnes ou des animaux.

Ne regardez jamais directement dans l'ouverture de la buse à la sortie.

MISE EN GARDE! RISQUE DE BRÛLURES!

Ne touchez pas la buse lorsqu'elle est chaude.

Portez des gants de protection.

Portez des lunettes de protection.

Débranchez toujours la fiche de la prise de courant pendant les pauses, lors du réglage de l'appareil (changement de buses, par exemple) et lorsqu'il n'est plus utilisé.

Laissez-le refroidir complètement avant de remplacer la buse.

Gardez la buse à distance du travail de la pièce ou de la zone à traiter. Une accumulation d'air chaud peut endommager l'appareil.

L'appareil doit toujours être maintenu propre, sec et exempt d'huile ou de graisse.

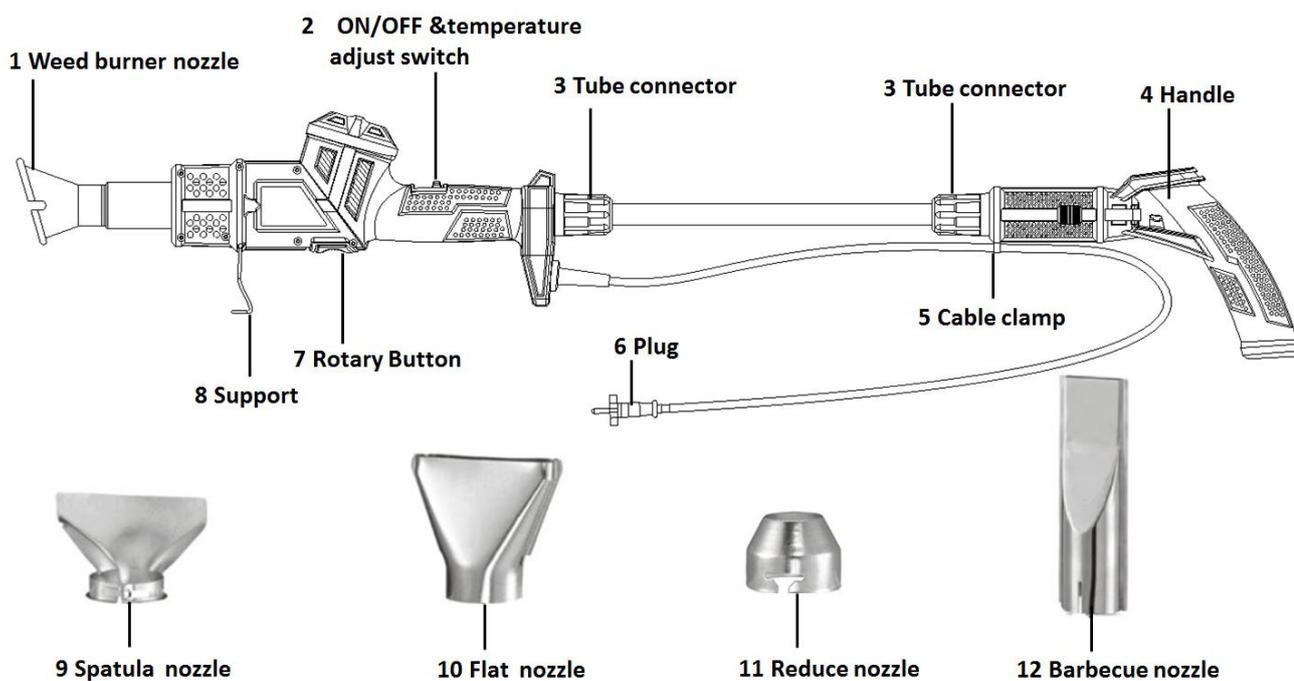
N'utilisez jamais l'appareil à des fins autres que celles pour lesquelles il a été conçu.

2.3 SYMBOLES

	Conforme aux applicables normes
	Lire le manuel d'instructions
	Class II product.
	Collecte sélective des déchets électriques et électroniques

3. VOTRE PRODUIT

3.1 DESCRIPTION



1. buse du désherbeur

2. Interrupteur ON / OFF et de réglage de la température

3. Connecteur de tube

4. Poignée

5. Serre-câble

6. Prise

7. Bouton rotatif

8. Support

9. Buse spatule

10. Buse plate

11. Buse de réduction

12. Buse briquet Grill

3.2 CONTENU DU PACKAGING

1 désherbeur 3 en 1	1 buse plate
1 tube	1 buse de réduction
1 poignée	1 bec d'allumeur de gril
1 support	1 manuel
1 buse en forme de lame	

3.3 DONNÉES TECHNIQUES

Modèle	HWE3IN1
Tension	220-240V~
Fréquence	50-60Hz
Puissance	2000W
Température (sortie de la buse)	I: 80°C II: 650 °C
Débit d'air	550 l/min

4. OPÉRATION

MISE EN GARDE! Ne couvrez pas les fentes d'aération pendant l'utilisation.

MISE EN GARDE! RISQUE DE BRÛLURES! Ne touchez pas la buse chaude.

Mise en marche de l'appareil:

Faites une boucle sur la rallonge, poussez-la à travers le protecteur de cordon sur la poignée et accrochez-la au crochet.

Connectez l'appareil à une prise de courant appropriée à l'aide de la rallonge.

Mettez l'appareil en marche en appuyant sur l'interrupteur principal ON / OFF (2) en position "II". La température de travail maximale est atteinte au bout d'environ 1 minute

Eteindre l'appareil:

Placez l'interrupteur principal ON / OFF (2) en position "O".

Débranchez la fiche de la prise de courant après utilisation.

Placez l'appareil avec le support sur une surface plane et ininflammable et laissez-le refroidir.

Réglage de la température:

Vous pouvez régler la température en plaçant l'interrupteur de réglage de température en "I" \ "II"

Selon l'application, choisissez le niveau approprié:

Niveau I: env. 80°C

Niveau II: env. 650°C

Rotation de la tête de travail

La tête de travail est rotative. Vous pouvez appuyer sur le bouton rotatif (7) pour le tourner.

4.1 UTILISATION COMME PISTOLET À AIR CHAUD

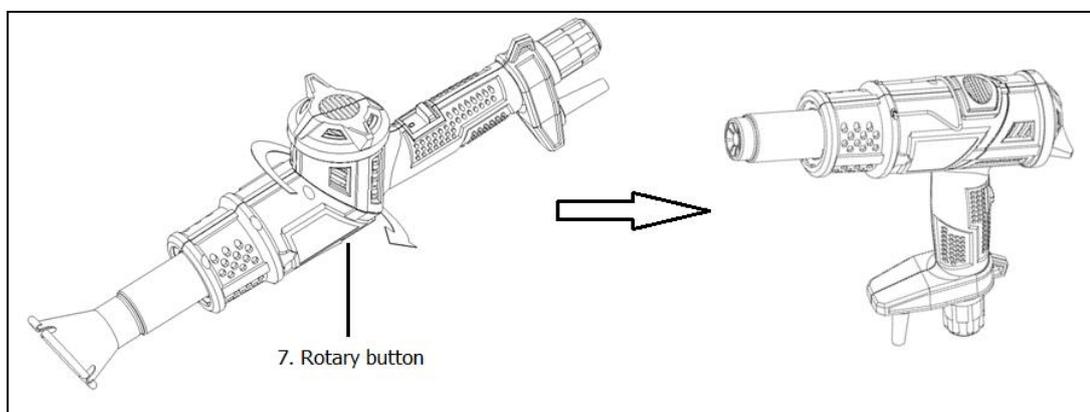
ATTENTION!

► Avant de changer la buse, vous devez vous assurer que celle-ci est refroidie pour éviter les brûlures.

► Une chaleur excessive peut enflammer les peintures et les plastiques.

MISE EN GARDE! ► Ne pas inhaler les vapeurs.

Choisissez l'angle de travail du pistolet à air chaud le plus approprié en appuyant sur le bouton rotatif (7).



7. Rotary button

Utilisation des buses (9), (10), (11) à des fins différentes.



9 Spatula nozzle



10 Flat nozzle



11 Reduce nozzle

Buse spatule (9) - élimination des peintures ou des vernis:

- ◆ Fixez la buse spatule (9) à la sortie.
- ◆ La forme de la buse est conçue pour une distribution d'air chaud ciblée. Utilisez-la avec une spatule séparée pour enlever la peinture et les revêtements.

Buse plate (10) - séparant les joints collés, les peintures adoucissantes:

- ◆ Fixez l'embout plat (10) à la sortie.
- ◆ Évitez toute exposition prolongée à la chaleur, car il peut être très difficile d'enlever une peinture brûlée. De nombreux adhésifs peuvent être ramollis à la chaleur. Les joints collés peuvent être séparés et l'excès de colle enlevé.

Buse de réduction (11) - soudage de plastiques:

- ◆ Fixez le réducteur à la sortie.
- ◆ Utilisez la buse de réduction avec un tube et des films thermo rétractables.

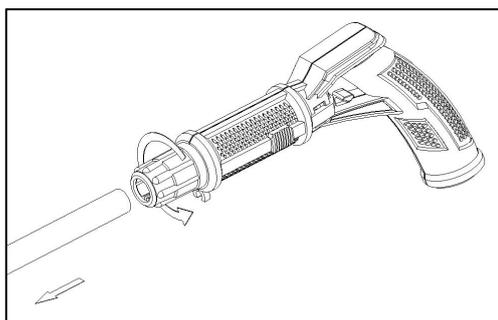
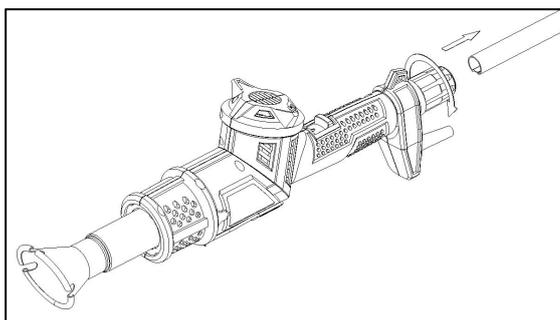
4.2 UTILISATION COMME DÉSHERBEUR

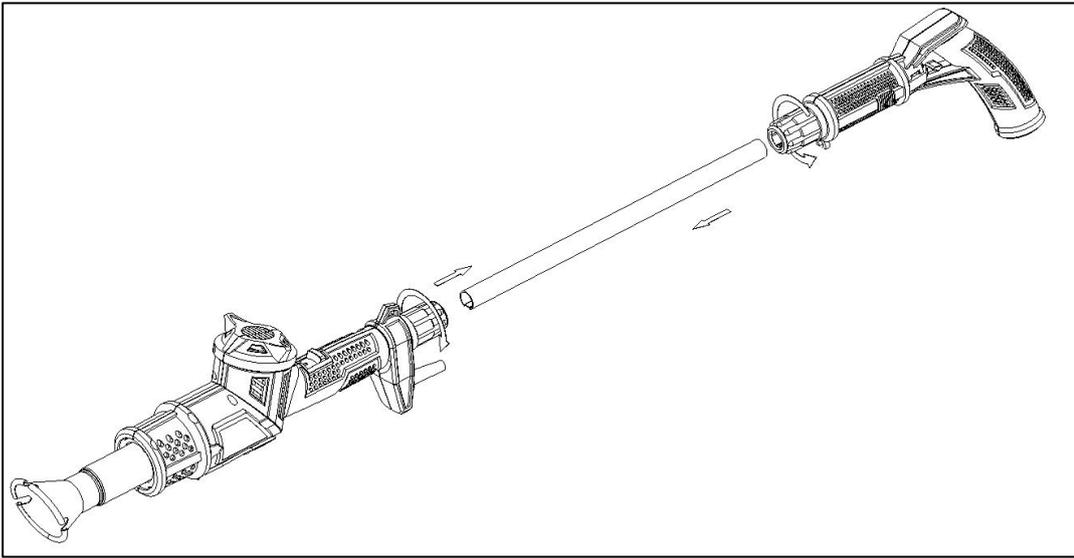
ATTENTION!

- ▶ Avant de changer la buse, vous devez vous assurer que celle-ci est refroidie pour éviter les brûlures.
- ▶ Une chaleur excessive peut enflammer les peintures et les plastiques.

MISE EN GARDE! ▶ Ne pas inhaler les vapeurs.

Assemblez le tube de rallonge pour la fonction désherbeur.





L'élimination des mauvaises herbes a un meilleur effet au début de la phase de croissance.

- Le meilleur moment pour le traitement est au printemps.

Le traitement a le plus d'effet sur les jeunes plantes. Il n'est peut-être pas immédiatement évident que le traitement a été efficace. La partie visible de la plante peut brûler pendant une longue exposition.

- Les plantes ne réagissent pas immédiatement au rayonnement de chaleur pendant la durée de traitement recommandée.

En règle générale, les jeunes plantes à feuilles molles sont les plus sensibles et ne survivent pas après le traitement.

Les plantes plus âgées à feuilles dures, telles que les chardons, doivent être traitées plusieurs fois toutes les 1 à 2 semaines pour se dessécher.

Les espèces d'herbe à feuilles persistantes sont très robustes et nécessitent un traitement plus long.

Les zones envahies doivent être traitées plusieurs fois à intervalles rapprochés pour obtenir des résultats à long terme. Ensuite, le traitement peut être effectué à des intervalles plus longs.

Il n'est pas nécessaire de brûler complètement les plantes. Le traitement thermique provoque le dessèchement des cellules des feuilles et la mort des mauvaises herbes.

Certains types de mauvaises herbes peuvent nécessiter un traitement répété.

Buse conique

Pour traiter les mauvaises herbes, dirigez la buse conique vers la plante à traiter pendant 5 à 10 secondes, en fonction du type de plante.

Pour les plantes plus grandes, traitez brièvement la partie supérieure de la plante puis pointez la buse conique vers la plante asséchée pendant 5 à 10 secondes.

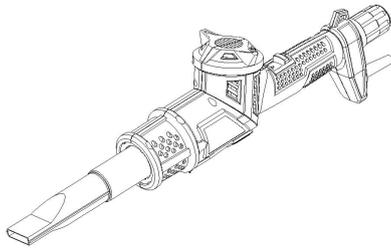
4.3 UTILISATION COMME ALLUME-BARBECUE

ATTENTION!

- ▶ Avant de changer la buse, vous devez vous assurer que celle-ci est refroidie pour éviter les brûlures.
- ▶ Une chaleur excessive peut enflammer les peintures et les plastiques.

MISE EN GARDE! ▶ Ne pas inhaler les vapeurs.

Utiliser la buse Grill (12) pour allumer le barbecue.



12 Barbecue nozzle

4.4 EXEMPLES D'UTILISATION SUPPLÉMENTAIRES POUR LA MAISON, LA VOITURE ET LE JARDIN

Dégivrage des conduites d'eau:

Remarque! Ne pas utiliser sur les tuyaux en PVC.

Remarque! Les conduites d'eau et de gaz sont souvent indiscernables de l'extérieur. En cas de doute, demandez toujours à un professionnel.

Remarque! Les tuyaux en cuivre sont soudés et ne peuvent être chauffés à plus de 200 ° C.

Relâchement de joint vissé:

◆ Chauffez soigneusement les joints vissés avec de l'air chaud. Les vis peuvent ensuite être retirées facilement.

Allumage de charbon de bois:

ATTENTION!

- ▶ Ne pas utiliser de liquide plus léger.
- ◆ Fixez la buse du barbecue à la sortie.
- ◆ Enflammer le charbon en quelques minutes.

Déparaffinant:

◆ Utilisez le produit avec la prudence requise pour éliminer les résidus de cire des skis / snowboards ou des chandeliers.

5. NETTOYAGE

ATTENTION! RISQUE DE BLESSURE! Débranchez toujours la fiche de la prise et laissez l'appareil refroidir avant de procéder à des travaux sur l'appareil.

- Maintenez l'entrée et la sortie d'air propres.
- Utilisez un chiffon pour nettoyer le boîtier. N'utilisez jamais d'essence, de solvants ou de produits de nettoyage pouvant endommager le plastique.

6. MISE EN REBUT



Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les produits ménagers. Selon la Directive Européenne 2012/19/UE pour le rebut des matériels électriques et électroniques et de son exécution dans le droit national, les produits électriques usagés doivent être collectés séparément et disposés dans des points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.

7. DECLARATION DE CONFORMITE



BUILDER SAS

ZI, 32 rue Aristide Bergès – 31270 Cugnaux – France
Tel : +33 (0)5.34.502.502 Fax : +33 (0)5.34.502.503

declares that the machines:
DÉSHERBEUR ÉLECTRIQUE
HWE3IN1

Serial No.: 20210867376-20210867875

est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la législation applicable.

Directives européennes, basées sur l'application de normes harmonisées européennes. Tout
toute modification non autorisée de l'appareil annule cette déclaration.

Directives européennes (y compris, le cas échéant, leurs modifications jusqu'à la date de signature

Rohs Directive(UE) 2015/863 modifiant 2011/65 / UE

Directive LVD 2014/35/EU

Directive EMC 2014/30/EU

Normes harmonisées européennes (y compris, le cas échéant, leurs modifications jusqu'à la date de
Signature);

EN60335-1 : 2012+A11:2014+AC:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019

EN60335-2-45 : 2002+A1:2008+A2:2012

EN 62233: 2008

EN55014-1 : 2017

EN55014-2 : 2015

EN61000-3-2 : 2014

EN61000-3-3 : 2013

Cugnaux, 23/11/2021

Philippe MARIE / PDG

8. GARANTIE

HYUNDAI

GARANTIE

Le fabricant garantit le produit contre les défauts de matériel et de main-d'œuvre pour une période de 2 ans à compter de la date d'achat originelle. La garantie s'applique si le produit est à usage domestique. La garantie ne s'étend pas pour des pannes dues à l'usure et aux dommages normaux.

Le fabricant accepte de remplacer les pièces classées comme défectueuses par le distributeur désigné. Le fabricant n'accepte pas la responsabilité du remplacement de la machine, toute ou partie, et / ou des dommages s'ensuivant.

La garantie ne couvre pas les pannes dues :

- à la maintenance insuffisante.
- au montage, réglage ou opérations anormales du produit.
- aux pièces sujettes à l'usure normale.

La garantie ne s'étend pas :

- aux coûts d'expédition et d'emballage.
- à l'utilisation de l'outil dans un but autre que celui pour lequel il a été conçu.
- à l'usage et maintenance de la machine de manière non décrite dans le manuel d'utilisateur.

De par notre politique d'amélioration continue du produit, nous nous réservons le droit d'altérer ou de modifier les caractéristiques sans préavis. En conséquence, le produit peut être différent des informations contenues ci-dessus, mais une modification sera entreprise sans préavis si elle est reconnue comme une amélioration de la caractéristique précédente.

LIRE ATTENTIVEMENT LE MANUEL AVANT D'UTILISER LA MACHINE.

En commandant des pièces détachées, veuillez indiquer le numéro ou le code de la pièce, vous pouvez trouver cela dans la liste de pièces détachées dans ce manuel. Gardez le reçu d'achat ; sans lui, la garantie est invalide. Afin de vous aider avec votre produit, nous vous invitons à nous contacter par téléphone ou via notre site internet :

- **+33 (0)9.70.75.30.30**
- **<https://services.swap-europe.com/contact>**

Vous devez créer un « ticket » via leur plateforme.

- Inscrivez-vous ou créez votre compte.
- Indiquez la référence de l'outil.
- Choisissez l'objet de votre demande.
- Expliquez votre problème.
- Joignez ces fichiers : la facture ou le reçu de caisse, la photo de la plaque d'identification (numéro de série), la photo de la pièce dont vous avez besoin (par exemple : broches de la fiche de transformateur qui sont cassées).



9. PANNE PRODUIT

QUE FAIRE SI MA MACHINE TOMBE EN PANNE?

Si vous avez acheté votre produit en magasin :

- a) Videz le réservoir d'essence.
- b) Veillez à ce que votre machine soit complète (accessoires fournis) et propre ! Si ce n'est pas le cas le réparateur refusera la machine.

Se présenter au magasin avec la machine complète avec le ticket de caisse ou facture.

Si vous avez acheté votre produit sur un site internet :

- a) Videz le réservoir d'essence
- b) Veillez à ce que votre machine soit complète (accessoires fournis) et propre ! Si ce n'est pas le cas le réparateur refusera la machine.
- c) Créez un dossier SAV SWAP-Europe (ticket) sur le site : <https://services.swap-europe.com>
Au moment de faire la demande sur SWAP-Europe, vous devez joindre la facture et la photo de la plaque signalétique.

- d) Contactez la station de réparation pour s'assurer de ses disponibilités, avant de déposer la machine.

Se présenter en station de réparation avec la machine complète emballée, accompagnée de la facture d'achat et de la fiche de prise en charge station téléchargeable une fois la demande SAV effectuée sur le site SWAP-Europe

Pour les machines présentant une panne de moteurs constructeurs BRIGGS & STRATTON, HONDA et RATO veuillez vous référer à la notice.

Les réparations seront faites par les motoristes agréés de ces constructeurs, voir leur site :

- <http://www.briggsandstratton.com/eu/fr>
- <http://www.honda-engines-eu.com/fr/service-network-page;jsessionid=5EE8456CF39CD572AA2AEEDFD290CDAE>
- <https://www.rato-europe.com/it/service-network>

Veillez conserver votre emballage d'origine pour permettre les retours SAV ou emballer votre machine avec un carton similaire aux mêmes dimensions.

Pour toute question concernant notre SAV vous pouvez faire une demande sur notre site <https://services.swap-europe.com>

Notre hotline reste à votre écoute au +33 (9) 70 75 30 30.



10. EXCLUSIONS DE GARANTIE

LA GARANTIE NE COUVRE PAS :

- La mise en route et les réglages du produit.
- Les dommages consécutifs à une usure normale du produit.
- Les dommages consécutifs à une utilisation non conforme du produit.
- Les dommages résultants d'un montage ou d'une mise en route non conforme au manuel d'utilisation.
- Les pannes liées à la carburation au-delà de 90 jours et à l'encrassement des carburateurs.
- Les actes d'entretiens périodiques et standards.
- Les actes de modification et de démontage qui annulent directement la garantie.
- Les produits dont le marquage original d'authentification (marque, numéro de série) ont été dégradés, altérés ou retirés.
- Le remplacement des consommables.
- L'utilisation des pièces qui ne sont pas d'origine.
- La casse des pièces consécutive à des chocs ou projections.
- Les pannes des accessoires.
- Les défauts et leurs conséquences liés à toute cause extérieure.
- La perte d'éléments et la perte due à un vissage insuffisant.
- Les éléments de coupe et tout dommage lié au desserrage des pièces.
- Une surcharge ou surchauffe.
- Une mauvaise qualité de l'alimentation : tension défectueuse, erreur de voltage, etc.
- Les dommages consécutifs à la privation de jouissance du produit pendant le temps nécessaire aux réparations et plus généralement les frais d'immobilisation du produit.
- Les frais de contre-expertise établis par un tiers suite à un devis par une station de réparation SWAP-Europe
- L'utilisation d'un produit qui présenterait un défaut ou une casse constaté(e) et qui n'aurait pas fait l'objet d'un signalement immédiat et/ou d'une réparation auprès des services de SWAP-Europe.
- Les détériorations liées aux transports et au stockage*.
- Les lanceurs au-delà de 90 jours.
- Huile, essence, graisse.
- Les dommages liés à l'utilisation de carburants ou lubrifiants non conformes.

* Conformément à la législation du transport les détériorations liées aux transports doivent être déclarées aux transporteurs dans les 48 heures maximum après constat par lettre recommandée avec accusé de réception.

Ce document est un complément de votre notice, liste non exhaustive.

Attention : toute commande doit être vérifiée en présence du livreur. En cas de refus de celui-ci vous devez simplement refuser la livraison et notifier votre refus.

Rappel : les réserves n'excluent pas la notification par courrier recommandé A/R dans les 72h.

Information :

Les appareils thermiques doivent être hivernés à chaque saison (service disponible sur le site SWAP-Europe)
Les batteries doivent être chargées avant d'être stockées.

HYUNDAI
POWER PRODUCTS

Pour toute demande, contactez-nous:

BUILDER SAS

32, Rue Aristide Bergès Z1 31270 Cugnaux, France

Tél.: +33(0)5.34.502.502 Fax : +33(0)5.34.502.503

<http://www.hyundaipower-fr.com/>

Fabriqué en République Populaire de Chine(PRC)